

*Благословенны станут
те, в ком нет огня
раздора;
В труде, и в счастье, и
в беде
им добрый нрав — опора.*
ДЖАМИ

*Пускай клянут
уста «пророка»
Несовершенство
бытия —
Есть дружба,
верная без срока,
И в ней светла
печаль моя.*
САЛОМЕЯ НЕРИС

*Все, что имеешь,—
миру отдавай
И в землю, словно
клад, не зарывай.*
СААДИ

*Будь к людям мягок,
мудрый муж, всегда,
Дабы найти защиту
в день суда.*
СААДИ

*Вот памятник мне
лучший в этом мире:
Робка Надежда — пусть,
но Дружба смотрит шире.*
ДЖОРДЖ БАЙРОН

*Добро безмерно,
как вода бездонного
колодца;
Будь добрым к людям,
и всегда добро к тебе
вернется.*
ДЖАМИ

*Не бойтесь, те,
кто должен,
впредь родиться,
Входите в наш земной
прекрасный дом.
Чтоб ни было,
но мы из лабиринта
Всех предрассудков
к разуму идем.*

АЛЬФОНСАС МАЛДОНИС

*Счастлив,
кто людям доброе
несет,
Чье имя
славой доброй
процветет!*

ФИРДОУСИ

*Из всех, которые ушли
в тот дальний путь,
Назад вернулся ли
хотя бы кто-нибудь?
Не оставляй добра
на перекрестке этом:
К нему возврата
нет,—
об этом не забудь.*

ОМАР ХАЙЯМ

*Средь изобилья
водить хороводы
Станете вы
под защитой муз...
Будьте ж дружны
и сплотитесь, народы,
В новый,
священный союз!*

ПЬЕР ЖАН БЕРАНЖЕ

*Заламывать шапку —
незрелости знак;
Муж зрелый*

*страстям необузданным
враг.*

ХОСРОВ ДЕХЛЕВИ

*И от раздоров мир бы
потемнел.*

ДЖАМИ

*И держава,
И сердца моего
перестук —
Будто свет
с отраженьем,
Будто эхо
И звук.
И пока я живу,
Разделить нас нельзя.
Мне отчизна нужна
Вся до капельки.
Вся!*

АЛЬГИМАНТАС БАЛТАКИС

*Для бранных и
гневливых фраз
не отворяй уста:
Губам людей противна
грязь,
полезна чистота.*

ДЖАМИ

*Прекрасно —
зерен набросать полям.
Прекрасней —
в душу солнца бросить
нам!*

*И подчинить Добру
людей свободных...*

ОМАР ХАЙЯМ

*Но красоту
в пороках не сберечь.*

ШЕКСПИР